



Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

A budapesti borbély, fodrász és parókakészítő ipartestület, a budapesti borbély- és fodrász betegsegélyző és temetkezési egyesület, s a budapesti fodrászsegédek betegsegélyző penztárának hivatalos közlönye.

FODRÁSZ ÚJSÁG

FODRÁSZOK ÉS BORBÉLYOK SZAKKÖZLÖNYE

Előfizetési díj:
Egész évre 8 K.
Fél évre 4 K.
Negyedévre 2 K.
Egyes szám ára
40 fill. Kapható a
kiadóhivatalban.

Szerkesztőség:
VII., Csengery-utca 25. sz. II. 19.
A lap szellemi részét illető közle-
mények a szerkesztőséghez cím-
zendők.

Kiadóhivatal:
VII., Vörösmarty-utca 17. sz.
Minden pénzbeli küldemények, hír-
detések, felszólamlások a kiadóhi-
vatalhoz intézendők.

➡ Az ipartestület tagjai a lapot díjmentesen kapják. ➡

Felszólítás. Ujból felszólítjuk mindazokat a segéd-szaktársakat, akik a tanonc és segéd munka kiállításon rendezendő verseny fésülésein részt venni óhajtanak, hogy azt mielőbb jelentsék be Molnár Lajos urnál.

A vasárnapi munkaszünet.

(P.) A kereskedelmi miniszter 1903. év 28559. sz. rendeletével ismételtén szabályozta a vasárnapi munkaszünetet. Szaktársaink vegyes érzeléssel fogadták ezen újabb rendeletet, mely megrövidíti 2 órával a vasárnapi munkaidőt. Szó eshet pro és kontra erről elég, mert hiszen majd mindenki másképen fogja föl annak következményeit, előnyeit és hátrányait.

Nézetem szerint. üdvös ezen rendelet, mit szívesen vehetünk annál inkább is mert iparunk hátrányára nem lehet, ha a törvény általános. Csakhogy sajnos, mi fodrászok kivételek vagyunk, mi választott népei vagyunk az iparosoknak, külön elbírálásba részesülünk.

Amit nem szabad a Péternek, azt szabad a Pálnak.

A vasárnapi munkaszünet arra való, hogy a munka embereinek is legyen ünnepe, legyen egy napja mikor leteszi a küzdés nehéz gondjait s mint ember önmagának s családjának szenteli szabad percet. Legyen egy nap, mikor nyugszik a konkurrencia, pihennek a piszkos fegyverek, melylyel egymás nyeréért küzdenek. Vasárnap minden iparágnál pihen a munka és a konkurrencia csak nálunk, borbély és fodrászoknál nem.

Velünk szemben — bátran merem mondani — nem igazságos a törvény. Mert míg szaktársaimnak — kik nehéz küzdelmek árán bírják csak magukat fönntartani — pontosan be kell tartani a törvény rendelkezéseit, addig a protekcióban részesülő gőzfürdőkben és kaszinókban vígan dolgoznak tovább.

Hol itt az igazság? Hol az egyenlő elbírálás?

Az újabb miniszteri rendelet életbe léptekor a szén- és fakereskedők fölszóltak, hogy ők vasárnap nem árulhatnak fát, de a fűszerkereskedőknek szabad 10 óráig fát árulni. Alig hogy elhangzott a panasz, már nyomon követte az újabb miniszteri pótrrendelet, melybe a fűszerkereskedőknek megültatik vasárnap a faárulás.

A mi panaszunk pedig ott szorul valahol a miniszterium poros aktái között s az ipartestület szorgalmas sürgetése is süket fülekre talál.

Hiszen mi is tisztos, becsületes adófizető polgári vagyunk a hazának, a mi panaszunk is kell, hogy meghallgatást nyerjen. Nem engedhetjük, hogy iparunkat mindeñki saját hasznára — az törvény engedelmevel — kihasználja.

A kaszinókat, hála az ipartestület fáradozásainak, már némileg megszorították. Miről meggyőződhetünk az alábbi rendeletből:

„A belügyminiszterium rendeletben utasította a főszolgabirákat, hogy a kaszinókban és társaskörökben alkalmazott borbélyok és fodrászok vasárnapi munkaszünetének ellenőrzése dolgában szigorúan intézkedjenek. Általános ugyanis a panasz, hogy a kaszinókban s más társaskörökben alkalmazott fodrászok és borbélyok a tagokat a törvényes munka-

Értesítés. A raktár-szövetkezet igazgatósága értesíti a t. tagokat, hogy az 1902. évre részvények után járó osztalékot és már teljesen befizetett üzletrészeket a befizetett üzleti könyvek visszaadása mellett, minden kedden és pénteken a szövetkezet pénztáránál felvehetik.

szüneti napokon délután is kiszolgálják, miáltal a többi jogosult borbély- és fodrásziparosokat, kik üzleteiket munkaszüneti napokon déli 12 órakor bezárni tartoznak, érzékenyen megkárosítják. A kaszinókban és más társaskörökben foglalkozó borbélyok és fodrászok munkája — hangsulyozza a rendelet — csak az esetben nem tekinthető iparüzésnek, ha maga a kaszinó, illetőleg társaskör alkalmazza őket rendes fizetés mellett, minek fejében a tagokat díjtalanul tartoznak kiszolgálni. Ha azonban nem a kaszinónak, illetőleg társaskörnek alkalmazottjai, hanem a kaszinó, illetőleg társaskör által bérbeadott, esetleg díjtalanul átengedett helyiségben a borbély- és fodrászipar körébe eső munkálatokat rendes díjazás mellett teljesítik, foglalkozásuk az önálló iparüzés jellegével bir s ily körülmények között a többi fodrász-iparosokkal azonos elbírálás alá esnek, tekintet nélkül arra, vajjon kizárólag a tagoknak állanak-e rendelkezésére, vagy pedig idegeneket is szolgálnak ki. Felhívja ezért a belügyminiszter a rendőrhatóságokat, hogy a panasz tárgyává tett eseteket szigorúan ellenőrizzék, az esetleg tapasztalt mulasztások megtorlása iránt intézkedjenek, illetőleg ha azt tapasztalnák, hogy az egyes társasköröknél alkalmazott fodrászok többi fodrásziparosok érdekeinek rovására a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó törvényes rendelkezéseket kijátszák, az illetők ellen a kihágási eljárást haladéktalanul tegyék folyamatba.

Csak hogy ez volt a kisebb baj. Nagyobb baj a gőzfürdők konkurrenciája. Ez ellen kell most tennünk valamit.

Fő, hogy a gőzfürdőkben is betartassék a vasárnapi munkaszünet, továbbá, minthogy iparunk képesítéshez kötött iparág, a gőzfürdőtől is meg kell követelni a képesítést, aki az előnyt huzza viselje a terhet is, tehát fürdő szolgák ne lehessenek a fürdő fodrászai, hanem szoritassanak arra, hogy iparigazolvánnyal rendelkezzenek.

Régen küzd szorgalommal ipartestületünk ezért, de sikert nem birt elérni. Mert a miniszter mindenkor azzal utasította vissza a kérelmet, hogy a fodrász kiszolgálás a fürdő tartozékát képezi s nem lehet a szegény népet ezen humanus intézménytől megfosztani.

No most módunkban áll ezen állítást is megdönteni, még pediglen a fönntebb közölt miniszteri rendelettel.

Ugyanis az áll benne — s hangsulyozza a rendelet, — hogy „a kaszinókban és társaskörökben foglalkozó borbélyok és fodrászok munkája csak az esetben nem tekinthető iparüzésnek, ha maga a kaszinó, illetőleg társaskör alkalmazza őket rendes fizetés mellett, minek fejében a tagokat díjtalanul tartoznak kiszolgálni.”

A miniszter csak egyforma logikával, egyforma igazsággal mérhet.

Ezt a logikát tessék a miniszternek alkalmazni a fürdőkre is. Ezt kérjük s polgári jogainknál fogva követeljük is.

Iparüzésnek kell tekinteni a fürdő borbély és fodrász munkáját is, mert nem híz fizetést a fürdő tulajdonostól, melynek fejében köteles volna a fürdő vendégeit díjtalanul kiszolgálni.

Azt mondja tovább a fönntebbi min. rendelet, hogy „Ha azonban nem a kaszinónak, illetőleg társaskörnek alkalmazottjai, hanem a kaszinó, illetőleg társaskör által bérbeadott, esetleg díjtalanul átengedett helyiségben a borbély és fodrászipart rendes díjazás mellett teljesítik, foglalkozásuk az önálló iparüzés jellegével bir s ily körülmények között a többi fodrász-iparosokkal azonos elbírálás alá esnek.”

Budapesti gőzfürdőkben (vidéken nem tudom, hogy van) bért fizetnek a fodrászok a helyiségért. Van fürdő a hol naponta 1 kor. 20 fillért fizetnek s van akinek fizetés abból áll, hogy a fürdő rendelkezésére kell bocsátania olaját, fésűjét, keféjét, stb. fodrász kellékeit. S a vendégektől is rendes díjazásban részesül. Csak a cím más, mert azt (nem tudom miért?) borraivalónak hívják.

Ez a borraivaló rendes díjazás, ami kitűnik abból is, hogy a fürdő tulajdonos, ha fölfogad egy fodrászt megmondja, hogy ő (a fodrász) mit tartozik fizetni, vagy adni s hogy ő neki mi a jövedelme. *De van itt Budapesten fürdő ahol ki is van írva, a borotválás ára.*

Tehát világos, hogy *igazságos logikával* a fürdő fodrász foglalkozásuk az önálló iparüzés jellegével bir s kell, hogy a többi fodrász-iparosokkal azonos elbírálás alá essék, tekintet nélkül arra, (mint a kaszinóknál) vajjon kizárólag a fürdővendégek állanak-e rendelkezésére, vagy pedig idegeneket is szolgálnak ki.

Nagy igazságtalanság éri a mi iparunkat!
Ez ellen tennünk kell!

Ipartestületünk meg tett mindent a mit megtehetett, ha becsületesen és igazságosan ítélünk, gáncs nem is érheti, de én azt hiszem testületünk mozgalma (ez egyéni nézetem) nem birhat oly súlylyal mint ha mi mindannyian fölemelnök tiltakozó szónkat. Ha mi mindannyian mind egy test egy lélek, követelnők iparunkat megillető becsületes jogokat.

Azt hiszem szaktársaim többségének helyesléssel találkozom akkor, mikor bejelentem, [hogy ez iránt való mozgalom szervezésére a lépéseket megteszem, s csekély tehetségemet s agitáló képességemet följánlom, hogy iparunk ezen rákfenéje ellen küzdjünk mindaddig mig sikert el nem érünk.

Eredeti ROXO borotvák és élfínomító kövek egyedül ZAORÁL JÁNOS-nál kaphatók.

Az ipartestület előljáróságának erkölcsi támogatásával, mindannyian mintegy hang, járulunk a kormány elé, hogy bennünket kis existenciákat is vegyen szárnyai alá, ne engedje, hogy törvényes asszisztenciával tönkre tétessék, kifosztassék becsületes iparunk.

Szaktársaim támogassatok ezen mozgalom szervezésében. Szemünk előtt csak a cél lebegjen s ne hagyjuk megakasztani az eszmét semmi és senki által.

Legyen ez az első testvéries összetartásunk. Ha összetartunk hiszem diadalt is aratunk.

Viszontlátást a küzdelemben!

Arcmassage.

— Mai ábráinkhoz. —

Mielőtt az arcmassaget megkezdjük, az arcot gondosan meg kell mosni, hogy annak minden legkisebb tisztátalansága is el legyen távolítva. A mosáshoz legjobb előbb meleg vizet venni, azután hideg vízzel a szappan habját stb. leöblítjük és frottirkendővel ledörzsöljük. Az arc mosásához legjobb Loofah szivacsot használni, mert ez a fajta szivacs nem



1. ábra.

kemény és mégis elég ellentálló képességgel bír. Ezen szivaccsal az arcot ledörögöljük, anélkül azonban, hogy nagyobb nyomást gyakorolnánk az arcra, ettől hatványozódik a vérkeringés az arcra, mely viszont az arcra nagyobb tevékenységre, tehát a bőr ujulását idézi elő. Különösen erős bőrképződésnél, vagy ha sok rovátká van jelen, tanácsos a mosásnál kevés homokot használni, melyet a dörzsölő kézre vagy szivacsra teszünk. Az alkalmazandó szappan közép zsirtartalmu és jó minőségű legyen.

Miután az arcot gondosan megszáritottuk, arcgőztust használunk, vagy pedig forró kendőket teszünk az arcra, mely eljárás a vért a bőr felszínére szivja, miáltal a bőr pórusai megnyílnak és azt a következő kezelésre fogékonytá teszik.

Közvetlen fenti gőzkezelés után egy krémmel az arcot bedörögöljük, de még mielőtt az arc a krémet beszívna, megkezdjük a massaget.

A legpraktikusabb massage az, a mit ujjainkkal hajtunk végre, minden apparátus elkerülésével, mert ujjainkkal meg-

érezzük az izmokat és könnyen követhetjük ezek menetét, mely az arcmassagenál a legfontosabb.

A massage a következő: Az arcon annak ráncai szerint vagy 6-szor huzzuk végig ujjunkat, azonban úgy, hogy a bőr eredeti fekvésében maradjon, vagyis azt el ne huzzuk, előbb gyenge, majd erősebb nyomással. A massage ezen módját »efflenrage«-nak nevezik.

A másik mód dörzsölés útján történik (massage á friction) itt erősebb, mintegy korona-nagyságu körmozgásokat teszünk ujjainkkal. Ezen dörzsöléseknek célja az anyagcserét előmozdítani és fokozni, beteges képződéseket, mint vérösszegyülemleket a bőr alatt stb. elosztani. A dörzsölést követő simításokra a szétkergetett parányok a nedvsatornákba vezetnek. A dagasztás (pétrissage) vagy pacskolás (tappotement), melyet a test más részein használunk, az arcmassagenál nem alkalmazhatók. Minden massage pirossá teszi az arcot, mely jelenséget a vér a bőr felé való ömlése okozza.

Előbb a homlokot szokás masszírozni. Az orgyökér fölött kezdjük és fölfelé egész a hajgyökérig mozgatjuk ujjainkat, tehát alúlról fölfelé. Azután a homlokráncokat keresztezzük a jobb sarokból kezdve, a melyek állítólag a homlokizmok elernyedéséből származnak. Éppen így simítjuk a szemöldöktől kezdve a hajgyökérig (lásd 1. ábra). A szemgödörnél körmozgást teszünk, ábránkon a nyilak az ujjak mozgásának irányát mutatják, De miután a massage-nak nemcsak az a



2. ábra.

célja, hogy a ráncokat elsimitja, hanem még a rovátkákat valamint a vérgyülemleket is elmulasztani van hivatva, azért ezen második módját a massagenak vagyis a dörzsölést is alkalmazni kell. A dörzsölés főiránya 1-ső ábránkon 2-es számú nyilakkal van megjelölve. Ezen dörzsölést ott is kell alkalmazni, hol az 1-ső számú massage-t, vagyis a simítást eszközöltük, de az ujjak mindig a nyilak által megjelölt irányban mozogjanak, sohasem megfordítva, mint például a homlokon az orr, szem vagy a középhomlok felé mert az ilyen massage éppen ellenkezőjét eredményezné annak, a mit elérni akarunk, ráncokat eredményezne. A homlokmassage kizárólag a hüvelykujj husos belső felével eszközölhető.

A 2-ik ábra a massage második részének keresztülvitelét mutatja. Körben való mozgás által itt az arc lesz masszírozva. Az orrcimpánál kezdjük és nyugodt, biztos és könnyű mozdulatokkal köralakban megyünk fölfelé, a szem külső szegletéig. (Lásd 2-ik ábra). Azután a szemöldök alatti rész következik és pedig a nyillal megjelölt irányban, itt azonban

Eredeti ROXO borotvák és elfinomító kövek egyedül ZAORÁL JÁNOS-nál kaphatók.

kölcsönösen könnyű massage-t kell alkalmaznunk, mert minden nyomás a szemhéjra fájdalmat okoz és a masszírozottnak kellemetlen. valamint arra is különös figyelem fordítandó, hogy a használt krémből a szembe ne kerüljön semmi,

Az önképző körről.

Most, hogy az önképző kör vezetőségétől visszavonulok, szükségesnek vélem, hogy ezen cselekedetemet megmagyarázzam.

Néhány éve már, hogy kivettem a munkát emberül, hogy oly kört alkossak, mely a fodrász ipar intelligenciájának megfeleljen. Hogy ha nem lehetett ezt a kört oly nagyinak, oly hatalmasnak alkotni, mint azt én idealisan elgondoltam, annak nagyrészt oka az az ösmert nemtörődömség, mely nálunk már a segédek között nagy arányokat öltött.

De mindez nem birt elkedvetleníteni, nem szegte meg ambícióm azon célért, hogy szorgos munkával el kell érni a célt, s előbb-utóbb lesz oly köre e segédek karnak, mely istápolója, gondozója, tanácsadója és segítője lesz a fodrász segédeknek. E célért agitáltam már néhány éve s ma már mintha érteni kezdenék céljaim szépségét és helyességét, nagyobb számmal csoportosultak a kör zászlaja alá. Mindannyi azért a célért, azért a programért lelkesül, melyet én irtam elő, mely az én lelkem szent meggyőződése, csak-hogy a kivitelben, az eszközök alkalmazásában most eltérés történt.

Az én elvem a megfontolás, az alapos számítás s minden lépésnek férfias meggondolása, hogy az ne vissza, de előre történjék. A tagok többsége helyeselte taktikámat s hűségesen tartott mellettem.

De most került egy minoritás, mely áthatva a mai kor levegőjétől harcra kelt ellenem, hogy nem jól viszem előre az önképző kör zászlaját. Programjukat nem láttam, el nem mondották, csak úgy hallottam azonos az enyémmel csak gyorsabb tempóba óhajtják azt keresztül vinni. Nehéz dolog!

Hogy hogyan lehetne azt, arról nem szólnak, mert ezen tagok legtöbbszörének tér engedtetett a működésre, a munkakörbe bevonattak, de biz azok nem sok kárt tettek a munkában. Ne legyen ez vád. De hát, hol a reális ítélet? ha azt ki dolgozik a sétálok henyélőnek mondják?

No de nem lehet mindezeket rossz néven venni, melynek szülőanyja a fiatalos hev, az alkotás iránti vágy s némileg a személyes hiúság. Fiataloknak maradandó bűne ez.

Nem is ez az, mi visszavonulásra készítet, mi kedvem szegte, hanem az, hogy az egyéni becsületnek bántalmazását is fegyverül veszik.

A Gáspár cég teremtette meg ezt a modort, s most követőkre talált, kik az iskola szótárját vélik ez önképző kör ellenzéki fegyverének. Ezt tűrni nincs kedvem, inkább ott hagyom azt a teret, hol kedvvel és örömmel dolgoztam a fodrász segédek előnyéért és jóvoltáért,

Habár sajnálom, hogy most, mikor már teremteni lehetne, mikor már az alkotás fizikai munkája van csak hátra, ott hagyom a sereget, mely velem kitarva dolgozott és fáradozott, hogy megteremtse azt a szilárd alapot, melyre ma biztosan lehet építeni. De ezzel tartozom önmagamnak, egyéni érzetemnek.

Legyen bucsuszóm, összetartás iránti intelmem.

Mert csak úgy vivhat a kör, szépet és nagyot, ha mindannyian összetartanak s az összetartásnak egyik legszentebb eszköze az egymás iránti tisztelet és szeretet. Csak

addig virágzanak az ily társas- és iparkörök, míg összhang van a kölcsönös tiszteletben és szeretetben.

De emellett a fegyelmet is be kell tartani. Mert fegyelmezetlen sereg csak tömeg, mely csak összegomolyodik, de nem halad előre, mert a haladóknak is csak utjában áll.

Fegyelem nélkül, hogy lehetne valamit keresztül vinni? Ha mindenki vezérkedni akar, egyik jobbra, másik balra komandíroz, ugyan hol lesz az összetartás? Hol lesz az eredmény?

A cél érdeke föltétlen megköveteli, hogy a vezetőség engedelmességgel találkozzék, mert enélkül képtelenség a vezetés, a haladás.

Adja Isten, hogy e bucsuszóm teremtsen meg az összetartást az önképző körben.

Paulik József.

Az önképző kör közgyűlése és a haladó párt.

Ismét reszesültünk egy közgyűlésben, még pedig egy rendkívüli közgyűlésben. Nos hát rendkívüli volt, az elvitázhatalatlan.

Bár szokva vagyunk ahhoz, hogy vagy kevesen jelennek meg, vagy ha sokan, akkor a legnagyobb rendetlenség üti fel a fejét. Így most is sokan jelentek meg, tehát rendkívüli volt, mert minden volt csak rend nem. És miért? Mert az a sokaság nem azért jött el, hogy nyugodt figyelemmel és érdeklődéssel hallgassa meg az elnökség jelentéseit és szintén nyugodtan fűzze hozzá észrevételeit, vagy indítványait, hanem azért, hogy lármával és dörömböléssel meggátoljon minden elnöki felszólalást. Ez tisztán észlelhető volt, mindjárt a munkaszüneti ügynél is, a hol tisztelt haladó párt a kereskedő segédek érdemeit méltatták. No de erről a kakuk politikáról nem is érdemes beszélni.

A t. haladó párt arra is vádolja az elnökséget, hogy nem tett semmit.

Kérdem a t. szaktársaktól és főképp haladó pártiaktól, ki az oka annak, hogy eddig előbbre nem értünk, mint most vagyunk? Nem-e maga az közömbösség, amelylyel a t. szaktársak az önképző kör iránt viseltetnek?

A múlt évben tömegesen iratkoztak be a t. szaktársak, de hány tartotta be a havi járulék rendes befizetését? Azt hiszem, hogy éppen egy negyed része, vagy talán még annyi sem. Nos hát miből valósítsa meg az elnökség mindazokat a terveket és eszméket, melyet a t. haladó párt oly nagyon követel, hiszen a közgyűlésen jelen volt ellenséges tábornak a legtöbb része nem is tagja a körnek és azok akik tagjai, egy jó része hónapok óta nem fizette a járulékot. Tehát van-e joguk követelni, mikor sem erkölcsi, sem anyagi támogatásban nem részesítik az önképző kört? Vagy azt gondolja a t. haladó párt, hogy ilyen rágalmaszásokkal teletröpiratokkal, mind a minőt most szétküldtek, fogják megvalósítani az eszméket? Bizony nem! Mert az csak arra való, hogy fölfelé haladó szekérnek a kerekeit megfékezze úgy, hogy az ismét tétlenül megálljon, vagy megint a lejtőn lefelé rohanva, lent darabokra törve heverjen.

Sokkal háládatosabb volna, ha a t. haladó párt azon fáradozna, hogy az önképző kör tagjal minél jobban szaporodjanak, a kört gyakrabban meglátogassák és a járulékot pontosan befizessék. Így támogatva a kört, joggal követelhetik majd annak eredményét és akkor helyt is fog állani a vezetőség.

Eredeti ROXO borotvák és élfínomító kövek egyedül ZAORÁL JÁNOS-nál kaphatók.

De először be kell várni, hogy elég pénz legyen, mert anélkül haladni nem lehet. Mert ahhoz is hogy saját helyiségünk legyen, nem elég hogy helységet vegyünk ki, hanem azt be is kell rendezni és valakit tartani, aki azt rendben és tisztán tartja, ahhoz pedig még kevés az önképző kör vagyona. Ugyisint nem lehetett eddig a segédhelyezést sem kézbe venni, mert annak a vezetésére is kell ember akit fizetni kell.

Miután, mint már említettem, biztos jövedelemre a kör nem számíthatott, mert a járulékok nem folytak be pontosan, tehát mindezekbe bele nem foghatott, mert ez bukásra vitte volna a kört pénzhány miatt.

Nagyon kívánatos volna, ha a t. haladó párt mindezt megfontolva, az ellenségeskedésről letérve, (mely tulajdonképpen csak személyeskedésből indult ki ismét bizalommal és csak az önképző kör érdekeit szem előtt tartva iparkodna, hogy egy testté és egy akarattá válva, a megindult uton tovább haladjunk. Akkor majd szép lassan elérjük mindazoknak az eszményeknek megvalósítását, a melyekért küzdünk és küzdenünk kell.

Szaktársi tisztelettel
Wilhelm József.

Vegyes hírek.

Vasárnapi munkaszünetkor ez ideig élvezett 20 percre vonatkozólag, az ipartestület kérésére a főkapitány a következő átiratot intézte ipartestületünkhöz:

A bpesti borbély, fodrász és paróka készítő ipartestület t. Elnökségének.

Az ipartestület vezetősége által f. évi július havában hozzám intézett beadvány tárgyában értesitem t. Czimet, hogy a vasárnapi munkaszünetet szabályozó 1903. évi 28559. sz. keresk. min. rendelet végrehajtásánál a t. Cim kötelékébe tartozó iparosok üzemére vonatkozólag azon elvek, melyek általam az 1083/901. kih. sz. köziratomban megállapítottak s a melyekről t. Cim annak idején értesítve is lett, továbbra is fennállanak és alkalmaztatnak.

Amennyiben egyik-másik ker. kapitányság területén elvétele más irányu eljárás alkalmaztatnék, — az esetleg sérelmesnek tartott határozat ellen a felelőzés során jogorvoslat kereshető.

Budapest, 1903. évi augusztus hó 1-én.

Rudnay
főkapitány.

A papság és a szakálviselet. A legutóbb uralkodott pápák arcképei mind szakál nélkül és rövidre nyírott hajjal ábrázolják Szent Péter utódait; ez a viselet — mint ismeretes — az egész katolikus papságnál szokásban van, úgy hogy csaknem általánosan el van terjedve az a téves vélemény, hogy a szakál viselete a katolikus pap külső megjelenésével nem egyeztethető össze. Eredetileg sem a papság, sem a pápák nem nyírátták a hajukat és szakálukat, csak a középkor elején jött ez szokásba és pedig Péter apostol iránt való kegyeletből, akiről azt tartja a hagyomány, hogy Antiochiában haját és szakálát levágták és így tették ki a néptömeg gunyjának. A 827. évben választott és negyven napig uralkodott Valentinus volt az első simára borotvált pápa, de csak 250 esztendővel később tették kötelességévé az egész papságnak a szakál és a haj lenyírását. Csaknem fél ezredéven át megmaradt ez a szokás, a tizenhatodik évszázadban azonban újra általánossá lett a szakálviselet, mint ezt a pápák

arcképei III. Páltól (1535—1540) XII. Innocentiusig (1691—1700) mutatják. A tizenharmadik évszázad elején újra lenyírátták a papok hajukat és szakálukat, de az Európán kívül működő katolikus missionáriusok még ma is nagyban viselik a hosszú haját és szakált.

Szivarszipka és fésű tejből. Németországban érdekes találmánnyal kísérleteznek. Egy német vegyész ugyanis olyan módszert talált ki, amelynek segítségével a tejet szilárddá lehet változtatni és ily módon ebben az állapotban jól faragható különböző disztárgyakat lehet belőle csinálni. Ez az új anyag hasonlít a celluloidhoz, de az az előnye fölötte, hogy szagtalan és nem fog tüzet. Egy hamburgi gyáros már készített is belőle fésűket, szivarszipkákat és dominókat. A kövesített tejnek a feltaláló galalith nevet adott.

A Szent Istvánnapi munkakiállítás augusztus hó 20-án, Szent István napján nagy ünnepséggel fogják megnyitni. A megnyitási ünnepség programja a következő:

1. Thék Endre, a kiállítás bíráló bizottságának elnöke a résztvevő iparos közönség nevében felkéri a kereskedelemügyi m. kir. minisztert a kiállítás megnyitására.

2. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megnyitja a kiállítást.

3. A máv. gépgyárának Acélhang munkásdalegyesülete elénekli a Szózat-ot.

4. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter és az ünneplő közönség megtekinti a kiállítást a következő sorrendben:

a) a rajzok és tervezetek kiállítását,

b) az iparostanonciskolai tanszerek munkagyűjteményét,

c) a tanoncok iparkészítményeit,

d) a segédmunkások kiállítását.

A meghívott közönség az iparcsarnok előtt gyülekezik. A megnyitás a márvány oszlopcsarnokban megy végbe.

Iparjogvédelmi kongresszus. Az ipari jogok védelmére alakult nemzetközi egyesület ez évi gyűlését szeptember 17—19 napjain tartja Amsterdamban. A gyűlésen a kereskedelmi minisztert dr. emőkei E. nich Gusztáv, a szabaddalmi hivatal elnöke: dr. Ballay Lajos, az Országos Ipar-egyesületet pedig Kelemen M. István mérnök, szab. ügyvivő, az egyesület ipari jogvédelmi szakosztályának elnöke fogja képviselni.

Felelős szerkesztő: Paulik József.

Lapszerkesztő bizottság: Joszt Péter és Réthly Arpád.

Kiadja: Nagel István könyvnyomdája Budapest.

VII., Vörösmarty-utca 17.

Megvételre

kerestetik a fővárosban egy jó menetelű **fodrász üzlet,** olcsó boltbérrel és amely biztos forgalmát képes kimutatni. — Czim a kiadóban.

Fodrász üzlet.

Erdély egyik nagyobb városában elsőrangú szálloda alatt, amely biztos megélhetést nyújt családi körülmények miatt igen jutányos áron eladó. — Cim a kiadóhivatalban.

Eredeti ROXO borotvák és élfínomító kövek egyedül ZAORAL JÁNOS-nál kaphatók.

A t. cz. fodrász és borbély urak figyelmébe ajánlani az általam

„Kupucz bajuszpedró”

név alatt forgalomba hozott bajuszpedró készítményemet, melyet **fémfedeles üvegtégelyekben** és kimérve kilogramm számra árusítok.

Ezen bajuszpedró 5 tuczon felüli rendelés esetén a megrendelő nevével s igen csinos czinkével látom el.

Árak • Kis tégely k. 1.50, közép k. 2.20, nagy k. 3.—
• tuczonként, csinos dobozba csomagolva.
Mintával kívánatra bérmentve szolgál:

SIMON AURÉL gyógyszerész
Misztótfalu (Szatmár-megye.)

Uj találmány

Tudatom a t. szaktárs urakkal, hogy az eddig is már elismert kitűnő

ARABIA

hajfestékeket, amely a bőrt nem festi, hanem a haját 15 perc alatt a legszebb és legtermészetesebb úgy fekete, barna vagy szőke színre festi meg, ezentul

1 korona 50 fillérért árusítom.

Veszely Károly fodrász

Budapest, V. kerület, Fürdő-utca 5. szám.

Continental kávé import társaság.

Budapest, V., Lipót-körut 13.

Árjegyzék kivonat.

Az árak Budapesten átvéve értendők.	Nyers Pörkölt kilója	
	Korona	
Reklám kávé, Santos faj tiszta	1.80	2.25
Superior háztartásikávé tisztaizú	2.—	2.50
Jamaika nagyszemű világos	2.20	2.75
Domingó előkelő jó kávé Jávafaj	2.40	3.—
Ceylon, Salvador Cuba faj	2.60	3.25
Jáva kávé libériában óriás nagy	2.40	3.—
Legf. Malabár, vagy Martinik	2.80	3.50
Legfinomabb és nagyszemű Cuba	3.20-tól	4-tól
Portorico, Mocca vagy arany Jáva	3.60-ig	4.50-ig
Gyöngykávé minden faj	2.40-tól	2.80-tól
	3.60-ig	4.50-ig

Continental tea keverékek 4 koronától feljebb.

Continental Cacao hollandi gyártmány 5 és 6 korona.

Continental maláta kávé 1/10, 1/5, 1/2 ko. csomagban 72 fillér.

Saját gyártmány.

2 1/2 kilós postacsomagokban, ha többféle is bérmentve küldünk bárhová kilónként a postadíj felszámlálásával.

Nagyrabesült vevőink tájékoztatására van szerencsénk megjegyezni, hogy budapesti raktárunkon csak **legfinomabb és legnemesebb** kávékat tartjuk; a forgalomban annyira elterjedt festett mosott és praparált kávék raktárunkon nincsenek. Külföldi raktárunkból (legkisebb mennyiség 60 kilo), minden létező kávéfaj kapható. Mintákkal szívesen szolgálunk

Continental kávé import társaság

Budapest, V., Lipót-körut 13.
Hagenmacher palota a vigaszínházzal szemben

Telefon 818.

Continental kávé import társaság.

Continental kávé import társaság.

LIPP FERENCZ

Budapest, IX., Soroksári-utca 5. szám.

Villanyerőre berendezett borotva homoru mű-köszörűde és aczélaru raktár.

Ajánlom a tekintetes fodrász és borbély urak részéről az üzletemben legujabban megérkezett

valódi angol borotvákat

melyek saját műhelyemben lettek kiköszörűlve francia él, félhomoru, vagy egész homoruan darabonként 1 frt 50 krért bármilyen szélességben jótállás mellett. Ugy-szinte valódi angol és francia haj és szakálvágó ollók és gépek. — A vidéki megrendeléseket a legpontosabban azonnal, a köszörűléseket pedig 6 nap alatt teljesitem jótállás mellett. — A nálam vásárolt tárgyakat nem tetszés esetén vissza fogadom kicserélni.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Londonba utazók figyelmébe

ajánlom

fodrász-segéd elhelyező helyiségemet.

Átlásközvetítés egész nap. Helyiségem a fodrász-segédnek találkozási helye. Levélbeli megkeresésre 50 fillér válaszbélyeg.

70 Cleveland Str. Euston Rd. W. Restaurant.

Dreszmann Károly

BUDAPEST,

VII., Rottenbiller-utca 6/a.

Villanyerőre berendezett

HOMORU-KÖSZÖRÜLDÉJE

Ha Ön

Wenn Sie

csakugyan elsőrendű köszörűlést óhajt borotva-késén, úgy szíveskedjék azt czímemre egész nyugodtan beküldeni, biztosítom, hogy állandó vevőm fog maradni.

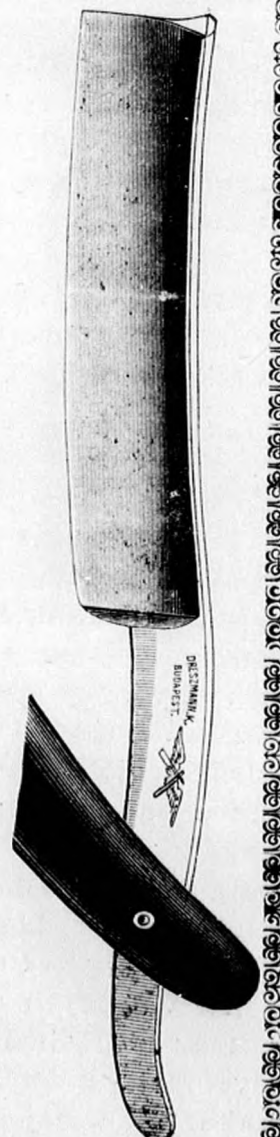
einen wirklich erstklassigen Hohl-schliff (unter Garantie) haben wollen, so senden Sie Ihre Rasirmesser vertrauensvoll an meine Firma und ich bin überzeugt, dass Sie dauernd meine Kunde bleiben werden.

Ajánlom

LEGNAGYOBB ACZÉL-RAKTÁRAMAT.



Képes árjegyzékkel kívánatra ingyen és bérmentve szolgálak





Első és legrégibb délnémet

MŰ ES BERETVA KÖSZÖRŰLDE JOSEF HELLER, MÜNCHEN

RUMFORDSTRASSE 1/a



Legnagyobb raktár legjobb saját holköszörülésű
valódi angol beretvákban

Sz.		K. fill.	Sz.		K. fill.
1	Széles fekete nyéllal	2 15	13	Bengall 1/2 széles	2 15
2	1/2 széles "	2 15	15	Bengall 1/2 széles ff	3 15
3	Széles finom fekete "	2 60	43	Bengall koszorúval 3/8" sz.	3 30
4	1/2 széles "	2 60	18	Pfeifen 1/2 széles ff	3 —
6	1/2 széles ff	3	31	Jos. Elliots 1/2 széles	2 10
7	Széles ff lapos nyél	3 60	14	Jos. Elliots 1/2 széles ff	3 —
8	1/2 széles ff	3 60	38	S. Pearson & Cie. 1/2 széles	2 40
9	Széles ff	4 15	19	S. Pearson & Cie. 1/2 ff	3 10
9 1/2	1/2 széles ff	4 15	48	Johnson 7 csillag	2 15
11	Wiener Schaberl	3 —	34	Johnson 7 csillag ff 1/2 szél.	3 20

Köszörülési árak:

	K. fill.		K. fill.
Borotva, uj él köszörülése	— 60	Beretve, uj, vastag, homoru	— 1
» francia	— 60	Minden olló	— 40
» homoru köszörülés	— 70	» uj csavar	— 25
» vastag vagy kicsorbult homoru	— 85	» hajvágógép	1 20

Valamennyi **uj beretva** francia köszörüléssel is szállítatik, a **régi beretvák, hajvágó ollók és hajvágó gépek** köszörülése legrövidebb idő alatt és legpontosabban eszközölköztetnek.

Valódi francia **hajvágó ollók** legfinomabb „Pierron“ jegyűek 4 kor. 15 fill.-től feljebb. Német **haj és csipetű ollók**, úgy mint mindennemű **haj- és szakállvágó gépek**.

Sárga és zöld lehozó kövek, lehozó szijak, valamint különféle fodrász eszközök. Teljes üzleti berendezések.

Elsőrangú mintaterem saját házámban.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek.

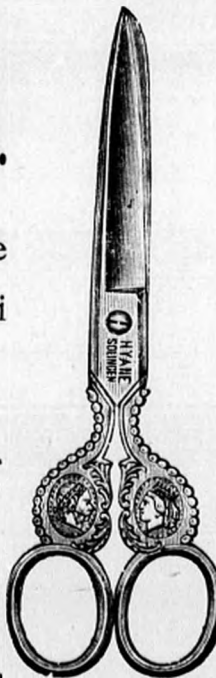
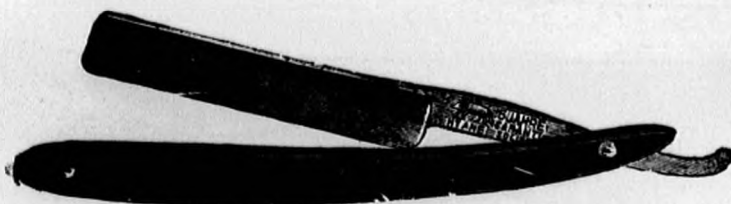


Solingeni aczélárugyár „Hyäne“

Meixner M. Főraktár: Ausztria és Magyarország részére **Kolozsvár.**

A t. fodrász és borbély urak részére gyártmányait a legszigorubb nagybani gyári áron szállítja.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.



FLASNER LAJOS

Első magyar villanyerőre berendezett borotva homoru köszörüldéje és aczél áru raktára

Budapest, VIII., József-körut 17.



Van szerencsém a tisztelt borbély és fodrász uraknak b. tudomására adni, hogy aczél áru raktáramat sokkal megnagyobbítottam, ennek folytán a legfinomabb angol borotvákat tartom raktáromom, melyek saját műhelyemben lesznek köszörülve. Ára drb.-ként 2-80 fill.-től kezdve felfelé. Haj- szakáll-vágó ollók, melyek a legfinomabb aczélból készítve és kéz által kovácsolva vannak, melyek a leghiresebb angol, francia és solingeni gyárakból vannak raktáromon.

Azon kívül raktáromon tartok mindenféle legjobb haj- és szakáll vágó gépeket, ugymint Bariquand & Marre, Juwel, Comfort, Ideál, Koh-i-nor, Atlasz és Dalila. Az említett Dalila haj- és szakállvágó gép, melynek Bariquand & Marre a gyárosa és a legutóbbi találmánya és jelenleg a legjobb és a tiszt. It borbély- és fodrász uraknak legjobban ajánlom, azért, mert a Dalila gép könnyű járása által munkaközben az ember kezét nem fárasztja.

Nagy választék belgai olaj fenő kövekben, úgy mint fenő szijak (gurtai), köröm csipő, köröm reszelő, stb.

Minden nálam vásárolt szerszám jó minőségéért jót állók, a meg nem felelőt vissza veszem és kicserélem.

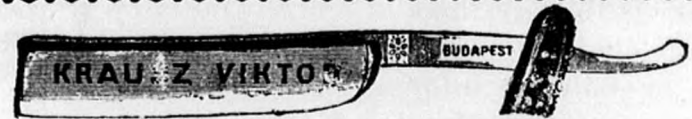
A legújabb haj- és szakáll-vágó gép köszörülő gépet kaptam, melylyel azon célt értem el, hogy ezentul a haj- és szakáll vágó gépeket olcsóbban jobban és gyorsabban tudom köszörülni.

Köszörülési árak:

Egész homoru	1-20 fill.	Hajvágó olló	50 fill.
Fél homoru	1.20	Szakáll vágó olló	50
Francia	1.20	Haj vágó gép	80
Borotva uj él	— 60	Szakáll vágó gép	80

Fodrász segédek állás elnyerésre ajánlatnak, úgy helybeni, valamint vidékre, tekintettel nagy ismeretségemre.

Képes árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök.



KRAUS VIKTOR

villamos erőre berendezett mű- és beretva homoru-köszörüldéje
BUDAPEST, VII., Király-utca 78. szám.

Aki

beretvát, ollót, hajvágó gépeit stb. kitűnően, jótállás mellett óhajtja köszörülni, forduljon bizalommal fenti céghez.

Legolcsóbb bevásárlási forrás mindennemű elsőrangú aczélkészítményekből.

Vidéki megrendelések pontosan eszközölköztetnek.

Wer

seine Rasirmesser, Scheeren, Haarschneide-Maschinen etc. vorzüglich mit Garantie geschliffen haben will, der wende sich vertrauensvoll an obiger Firma.

Billigste Einkaufsquelle in sämtlichen I-ma Stahlwaaren. Provinzaufträge werden prompt effectuirt.



AZ A LEGJOBB ELÜ BOROTVA
DAS BESTE SCHÄRFESTE RASIRMESSER

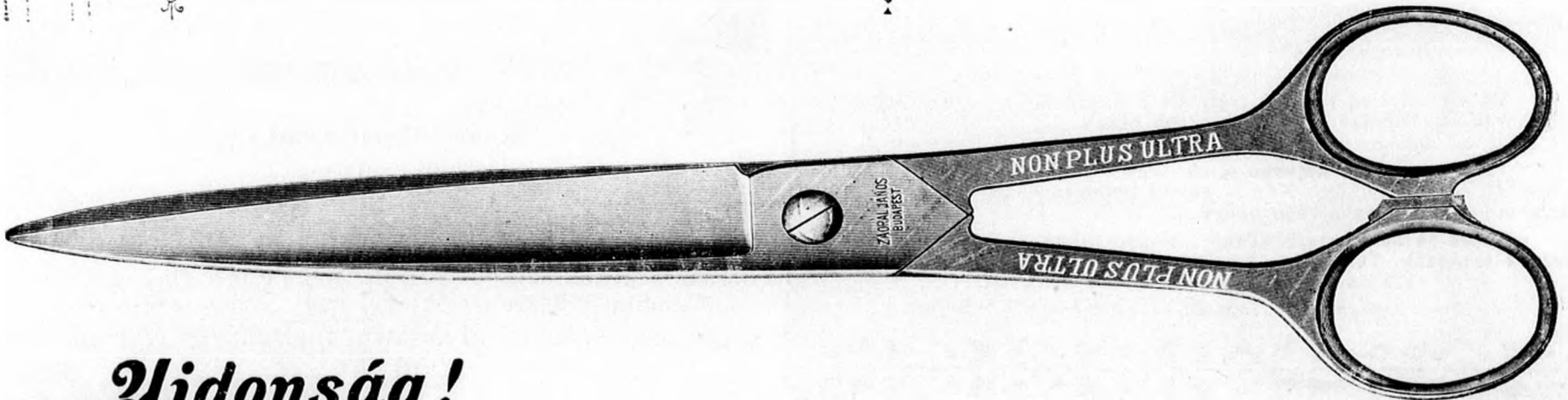
Zsigmond János
BUDAPEST,
VIII. ker. Baross-utca 5.

ERSTE UNGARISCHE RASIRMESSER HOHLSCHLEIFEREI MIT ELECTRISCHEN BETRIEB.
Lager von SELBST erzeugten Stahlwaaren. und Fabriks Lager aus den besten Englischen, Deutschen, Französischen u. Schwedischen Stahlwaaren.
Inhaber von K. Ung. Östr. patente u. Deutschen Reich musterschutz.

Kitüntetve a párisi világkiállitáson 1900. ezüst érem.

1850 MAGY. VILLÁNY ERŐRE BERENDEZET BOROTVÁHOMORÚ KÖSZÖRÜLŐ MŰHELY
ÉS SAJÁT GYÁRTMÁNYÚ ACZÉLÁRÚK RAKTÁRA.
Gyáriraktár, a legjobb Angol Német, Francia, és Svéd aczélárúkból.
Szabadalmak tulajdonosa, Magy. kir., Francia, Német birodalmi mintavédjegy, és Osztr. szab.

Képes árjegyzékkel kívánatra ingyen és bérmentve szolgálók.

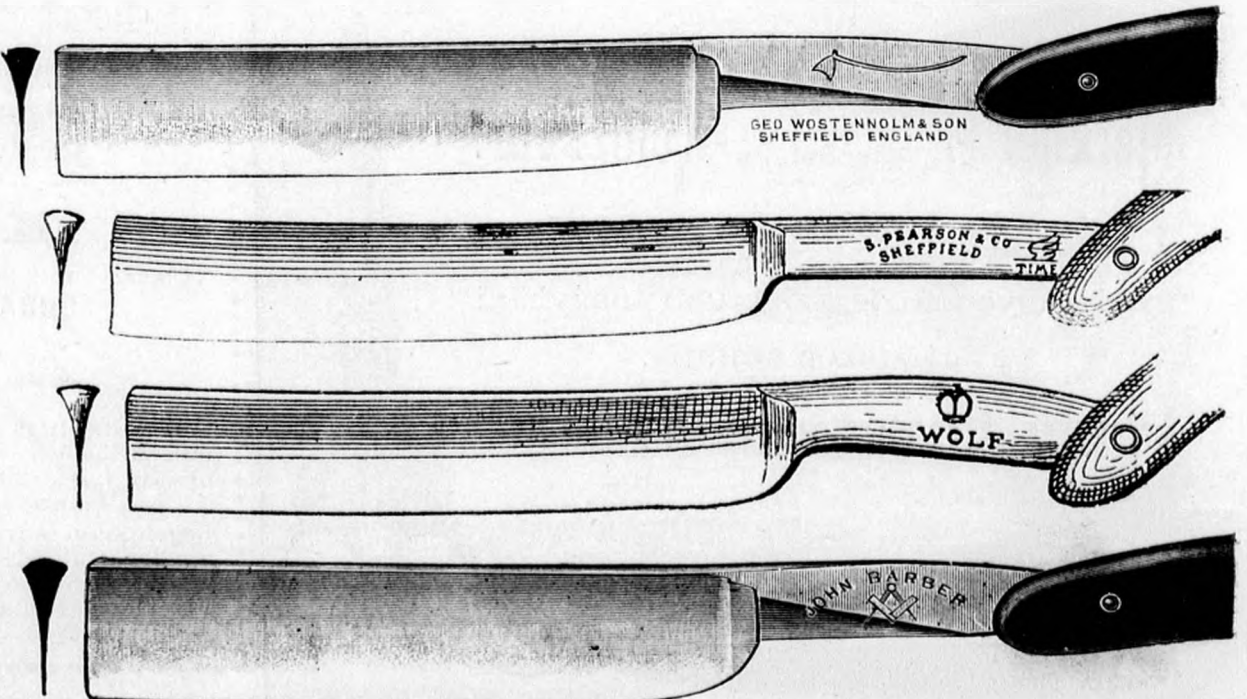


Újdonság!

Van szerencsém az igen tisztelt fodrász uraknak b. figyelmükbe ajánlani az általam feltalált (Non plus ultra) törv. védett haj- és szakálvágó ollót, melynek előnye a következők: a nikkelezett fogantyuk kitűnően kézhez állók és vágás közben összecattanó pontok laposak, még pedig az egyik észe gummivai van ellátva, úgy hogy vágás közben teljes csöndben működik és a vendégre annyira kellemetlen és idegességet előidéző csattogtatás teljesen ki van zárva.

Ezen olló a legkitűnőbb angol aczélból van kovácsolva és a vágó pengék igen jó, tartós élűek, laposra vannak köszörülve, a mi felfelé hajvágásnál a legjobbnak bizonyul. Ennek alapján ezen ollót a legjobban ajánlhatom és a következő árak mellett szállítom

18 cm. hosszúságban	3	kor.	60	fill.
18 ¹ / ₂ " " "	4	"	—	"
19 " " "	4	"	40	"
20 " " "	5	"	—	"



Az összes fent ábrázolt borotvák saját műhelyemben vannak köszörülve, használathoz egész készen felve, darabonként francia élű 3/8 keskeny 3 kor., félkeskeny 1/8 3 kor. 20 fill., 1/2 széles 1/8 3 kor. 40 fill., ugyanazok félhomorú vagy egész homorú élű 3/8 keskeny 3 kor. 20 fill., 1/8 félkeskeny 3 kor. 40 fill., 1/2 félshéles 3 kor. 60 fill., 2/3 széles 4 kor.